



Bassano del Grappa ,

GB

DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that the machine complies with the following directives and their amendments:

2006/42/CE Machinery Directive
97/23/EC Pressure Equipment Directive.
90/396/EC (appliances burning gaseous fuels. As far as applicable)

2004/108/EC EMC Directive.
2006/95/EC Low Voltage Directive.

F

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous déclarons sous notre responsabilité que la machine est conforme aux directives suivantes et à leurs amendements:

Directive 2006/42/CE.
Directive 97/23/CE.
Directive 90/396/CE (Appareils à gaz. Quand applicable)

Directive EMC 2004/108/CE.
Directive 2006/95/CE.

D

KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG

Wir erklären unter eigener Verantwortung, dass die Maschine mit folgenden Richtlinien und Abänderungen konform ist:

EG-Richtlinie 2006/42.
EG-Richtlinie 97/23.
EG-Richtlinie 90/396/EC (Gasverbrauchseinrichtungen. Soweit anwendbar)

EG-Richtlinie 2004/108.
EG-Richtlinie 2006/95.

I

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Dichiariamo sotto la nostra responsabilità che la macchina è conforme alle seguenti direttive e loro emendamenti:

Direttiva macchine 2006/42/CE.
Direttiva Attrezzature a Pressione 97/23/CE.
Direttiva apparecchi a gas 90/396/EC (Quando applicabile)

Direttiva compatibilità elettromagnetica 2004/108/CE.
Direttiva Bassa Tensione 2006/95/CE.

E

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que la máquina es conforme a las siguientes directivas y sus enmiendas:

Directiva 2006/42/CE.
Directiva 97/23/CE.
Directiva 90/396/CE (Aparatos de gas. Cuando aplicable)

Directiva EMC 2004/108/CE.
Directiva 2006/95/CE.

S

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi försäkrar på eget ansvar att maskinen överensstämmer med kraven i följande direktiv och efterföljande ändringar:

2006/42/EG (Maskindirektiv).
97/23/EG (Tryckbärande Anordningar direktiv).
90/396/EG (Anordning för förbränning av gasformiga bränslen direktiv. Där så är tillämpligt)

2004/108/EG (EMC-Direktiv).
2006/95/EG (Lågspänningsdirektiv).

Type/Type/Typ/Tipo/Tipo/Typ :

Series/Série/Serie/Serie/Serie/Serie:

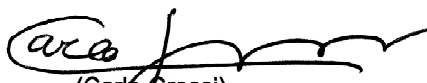
CIRCUIT:	Max allowable pressure HPside (PS)	Max allowable pressure LPside (PS)	Fluid type	Fluid group (97/23/EC)	Fluid state
Refrigerant	MPa	MPa		group 2	gas/liquid
Water		MPa	water (+glycol)	group 2	liquid

97/23/EC directive (PED) :

TÜV Italia - n°0948 via Carducci, 125-ed.23 20099 Sesto S. Giovanni (MI) - Italia
Standard applied: EN 378-2:2008+A1:2009; EN14276-1:2006; EN14276-2:2007; EN13136:2001

Chairman
Directeur Général
Präsident Direktor

Amministratore Delegato
Consejero Delegado
Verkställande Direktör


(Carlo Grossi)

**DECLARATION OF CONFORMITY – ANNEX
ANNEXE À LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
ANLAGE ZUR KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG
ALLEGATO ALLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
ADJUNTO A LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
BILAGA TILL FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Description of the pressure equipment comprising the assembly:
Description des équipements sous pression qui constituent l'ensemble:
Beschreibung der Druckgeräte, aus denen sich die Einheit zusammensetzt:
Descrizione delle attrezzature a pressione che compongono l'insieme:
Descripción de los equipos a presión que forman parte del conjunto:
Beskrivning av aggregatets tryckbärande utrustning:

Type/Type/Typ/Tipo/Tipo/Typ
Series/Série/Serie/Serie/Serie/Serie

Description Description Beschreibung Descrizione Descripción Beskrivning	Category Catégorie Kategorie Categoría Kategori	Conformity assessment procedure Module d'évaluation conformité Formular zur Konformitätsbewertung Modulo valutazione conformità Modelo evaluación conformidad Modul för värdering av överensstämmelse	Remarks Remarques Anmerkungen Note Notas Anmärkningar

	(GB)	(F)	(D)	(I)	(E)	(S)
BC	COILS	BATTERIES	BATTERIEN	BATTERIE	BATERÍAS	LUFTVÄRMEVÄXLARE
C	HERMETIC COMPRESSORS	COMPRESSEURS ÉTANCHES	DICHTE VERDICHTER	COMPRESSORI ERMETICI	COMPRESORES HERMÉTICOS	HERMETISKA KOMPRESSORER
CD	CONDENSERS	CONDENSEURS	VERFLÜSSIGER	CONDENSATORI	CONDENSADORES	KONDENSORER
CE	REMOTE CONDENSERS	CONDENSEURS À DISTANCE	ENTLEGENE VERFLÜSSIGER	CONDENSATORI REMOTI	CONDENSADORES REMOTOS	EXTERNA KONDENSORER
CT	COPPER TUBES	TUBES EN CUIVRE	KUPFERROHRE	TUBI RAME	TUBOS DE COBRE	KOPPARRÖR
DS	DESUPERHEATERS	DÉSURCHAUFFEURS	ENTHITZER	DESURRISCALDATOR	DESRECALENTADOR	HETGASVÄRMEVÄXLARE
ES	ELECTROVALVES	ÉLECTROVANNES	ELEKTROVENTILE	ELETTROVALVOLE	ELECTROVÁLVULAS	MAGNETVENTILER
EV	EVAPORATORS	ÉVAPORATEURS	VERDAMPFER	EVAPORATORI	EVAPORADORES	FÖRÅNGARE
EX	EXCHANGERS	ÉCHANGEURS	WÄRMEAUSTAUSCHER	SCAMBIATORI	INTERCAMBIADORES	VÄRMEVÄXLARE
FE	DEHYDRATOR	FILTRES	DEHYDRIERFILTER	FILTRI DEIDRATORI	FILTROS	TORKFILTER
LR	RECEIVERS	RÉCEPTEURS	EMPFÄNGER	RICEVITORI	RECEPTORES	KÖLDMEDIEBEHÄLLARE
PG	PRESSURE GAUGES	MANOMÈTRES	DRUCKMESSER	MANOMETRI	MANÓMETROS	MANOMETRAR
PR	PRESSURE	PRESSOSTATS	DRUCKWÄCHTER	PRESSOSTATI	PRESÓSTATOS	TRYCKVAKTER
RC	RECUPERATORS	RÉCUPÉRATEURS	REKUPERATOR	RECUPERATORI	RECUPERADORES	VÄRMEÅTERVINNINGSVÄXLARE
SL	SEPARATORS	SÉPARATEURS	ABSCHIEDER	SEPARATORI	SEPARADORES	AVSKILJARE
SV	SAFETY VALVES	VANNES DE SÛRETÉ	SICHERHEITSVENTILE	VALVOLE DI SICUREZZA	VÁLVULAS DE SEGURIDAD	SÄKERHETSVENTILER
TN	TAPS-NOZZLES	ROBINETS-BUSES	HÄHNE-DÜSEN	RUBINETTI-UGELLI	GRIFOS-BOQUILLAS	KRANAR-MUNSTYCKEN
V	VALVES	VANNES	VENTILE	VALVOLE	VÁLVULAS	VENTILER
VD	VIBRATION DAMPER COUPLINGS	JOINTS ANTIVIBRATION	VIBRIERSCHUTZ	GIUNTI ANTIVIBRANTI	ACOPLAMIENTOS ANTIVIBRADORES	VIBRATIONSDÄMPANDE KOPPLINGAR
VE	VIBRATION ELIMINATORS	ÉLIMINATEURS DE VIBRATIONS	VIBRATIONSBESEITIGER	ELIMINATORI DI VIBRAZIONI	ELIMINADORES DE VIBRACIONES	VIBRATIONSDÄMPARE

a)

c)

d)

e)

f)

g) ⁽¹⁾

h)

(1)

<hr/>		
W	<hr/>	kg
Pf	<hr/>	kW
Pt	<hr/>	kW
Pr	<hr/>	kW
FLIT	<hr/>	kW
FLAT	<hr/>	A
	<hr/>	